



Aarau,
Mitte Nov.81
8. Jahrgang
Nr. 10 9
Auflage:
1450 Exemplare
Redaktion:
24 63 44



Offizielles
Mitteilungs-
blatt des
Gemeinschafts-
zentrums Telli
und des
Quartiersvereins

Liebe Tellianer

Es sei vorweg festgehalten: die Telli stellt im städtischen Parlament in der Amtsperiode 1982 - 1985 sechs Einwohnerräte gegenüber bisher drei. Ein schönes Ergebnis! Gewählt wurden die beiden bisherigen Telli-Einwohnerräte, Gerald Erne, Philosophenweg 22 (CVP) und Walter Schaffner, Römerstrasse 9 (EVP) sowie die neuen Dr. Jürg Wüthrich, Rochholzweg 1 (FdP), Urs Hofmann, Maienzugstrasse 18 (SP) und Kurt Rötliberger, Delfterstrasse 30, sowie ich selbst. (Beide SVP)

Liebe Tellianer, ich möchte Euch allen, auch im Namen der übrigen Telli-Einwohnerräte für Euer Vertrauen recht herzlich danken. Ich selbst werde die neue Aufgabe mit einer erklecklichen Dosis Neugierde und mit Tatendrang angehen, und ich bin überzeugt, dass auch meine Telli-Kollegen das Harsthorn der "unteren Stadt" von Zeit zu Zeit tüchtig erschallen lassen.

Ihr tut es ja auch, liebe Tellianer! Euch regen, meine ich! Eine Gruppe Einwohner, vornehmlich aus der Alt-Telli hat kürzlich an die BBA ein Schreiben gerichtet und das Busunternehmen ersucht, den Entscheid auf Aufhebung der Haltestellen Gyrixweg, Eversweg und Rüchligweg rückgängig zu machen. Daraufhin lud mich Herr J. Heer, Direktor der BBA und WSB, ein, zusammen mit Frau Stadträtin Nöthiger einen Augenschein hinsichtlich der Linienführung vorzunehmen. Im weiteren legte Herr Direktor Heer die Probleme der BBA angesichts des stark wachsenden Stadtteils Telli auf den Tisch.

Es gibt Probleme, und ich anerkenne das ehrliche Bemühen der BBA, Fahrplan, Betriebskosten und Kundenservice so gut wie möglich zu kombinieren. Es gibt daneben auch noch die Stadtregierung, und in das Ressort von Frau Stadträtin Nöthiger fällt eben auch die Angelegenheit Busbetrieb. Beide sind der Ansicht, dass man eben, wie schon beschlossen, die Bus-Schleife in die Alt-Telli ab Mai 1982 nicht mehr fahren sollte.

Warum, das eben wollen Frau Stadträtin Nöthiger und



**Roger
Scheuss**

KLAVIERBAUER

Rötmatenstrasse 11
(064) 24 70 14
(064) 24 16 37

aarau

Reparaturen
und Stimmungen

KLAVIERSTUEHLE

KLAVIERLAMPEN

TAKTELL

AN- und VERKAUF

von KLAVIEREN

Herr Heer am 2. Dezember in einer öffentlichen Veranstaltung im Gemeinschaftszentrum erläutern.

Anlässlich der "Streckenbegehung" haben mir beide, sowohl Frau Nöthiger wie auch Herr Heer, gute, sachliche Argumente vorbringen können, wieso die Buslinie gestreckt werden sollte. Dies hilft aber natürlich all denjenigen, die von der Aufhebung der Linienführung der Alt-Telli betroffen werden, nicht unbedingt weiter. Was bei solchen Interessensgegensätzen meistens weiterhilft, ist in erster Linie einmal eine Aussprache, woraus hervorgehen sollte, ob eine solche Neuorganisation erstens sinnvoll, zweitens begründet, drittens im Vergleich zu ähnlichen Situationen in der Stadt angemessen und viertens "gerecht" in der Verteilung von Vorteilen und Lasten ist. Dies bringt alle sicher einen Schritt weiter. Offen bleibt dann immer noch die Frage nach einer wünschbaren Verbesserung oder Erhöhung der Leistungen eines öffentlichen Verkehrsträgers. Und dies ist dann wohl nicht nur eine politische, sondern in hohem Masse eine finanzielle Angelegenheit, die dann eben die ganze Stadt angeht, denn das Defizit der BBA wird zum Teil von der Stadtkasse getragen. Deshalb ist ja auch Frau Nöthiger dabei an der Aussprache vom 2. Dezember.

Liebe Tellianer! Lasst Euch am 2. Dezember orientieren und kommt mit Euren Fragen und Anliegen hinsichtlich der Linienführung der BBA Busse.

Mit freundlichen Telligrüssen
Dr. Heinz Erwin Müller
Präsident des Quartiervereins



Innenausbau

Reparatur-

Schnelldienst

Renovationen

Fragen Sie den

Fachmann!

Gysi AG Weihermattstr. 90 5001 Aarau Tel. 064 - 22 28 42



Quartierverein

SAMICHLAUS - BESUCHE

Um für die zu besuchenden Kinder mehr Zeit zu haben, hat sich der Samichlaus dieses Jahr entschlossen, seine Besuche in der Telli auf 3 Tage auszudehnen:

Folgende Tage sind vorgesehen:

Mittwoch, 2.12. / Donnerstag 3.12. / Freitag 4.12.1981

Wer also einen Hausbesuch des Samichlaus wünscht, melde dies bitte bis 1. Dezember an das Sekretariat des Gemeinschaftszentrums (Tel. 24 63 44) oder mit untenstehendem Talon an Quartierverein Telli, Postfach 134, 5004 Aarau.

Das Datum und die ungefähre Besuchszeit werden Ihnen rechtzeitig bestätigt.

Allfällige freiwillige Spenden fliessen in die Vereinskasse, wofür wir jetzt schon recht herzlich danken.

SAMICHLAUS - BESUCH erwünscht bei:
(Adresse der Eltern)

Name: Vorname:

Strasse:

Tel. Nr.

gewünschter Besuchstag: 2.12. 3.12. 4.12. wunschlos
(bitte ankreuzen)

Name der zu besuchenden Kinder:

1. Jahrgang:
2. Jahrgang:
3. Jahrgang:
4. Jahrgang:

QUARTIERVEREIN TELLI OEFFENTLICHER ORIENTIERUNGSABEND

2. DEZEMBER 1981

im grossen Saal des Gemeinschaftszentrum

AENDERUNG DER BUSFÜHRUNG IN DER TELLI

Es diskutieren:

Frau C. Nöthiger, Stadträtin

Herr J. Heer, Direktor BBA/WSB

Gesprächsleiter:

Dr. H.E. Müller, Präsident des Quartiervereins

Alle interessierten Tellianer sind herzlich eingeladen. Diskussion erwünscht.



Taschenstempel.
Handstempel
Selbstfärbestempel
Metallstempel

Gute Beratung
und kurze
Lieferzeiten

Wir fabrizieren selbst ...



Berner AG 5001 Aarau
Büromaterial Stempelfabrik Offsetdruck Lichtpausen
Kreuzplatz 135 Telefon 064 22 38 91



Zum dradänke....

Immer wieder und in vielen Gesprächen bekomme ich den Satz zu hören: "Me sött halt toleranter und verständnisvoller si" ! Aber wer ist eigentlich dieser "Me" ? Ich, wir, die andern ? Wenn wir ehrlich sind mit uns selbst, dann meinen wir mit dieser Redewendung doch stets die andern, die ewig Verständnislosen. Uns selbst schliessen wir aus, weil wir oft nicht merken oder überlegen wollen, dass jeder Einzelne von uns sich untolerant verhält und somit zu einem Teil dieses "Me" wird. Wären wir uns dessen bewusster, davon bin ich überzeugt, dann wären Toleranz und Verständnis für das Anderssein und das Andersleben unserer Mitmenschen viel selbstverständlicher und weitverbreiteter.

So wie jeder Mensch sich in seiner äusseren Erscheinung vom andern unterscheidet, so ist uns doch sicher vorgegeben nicht gleichgeschaltet mit allen, unser eigenes, individuelles Leben zu formen und zu gestalten. Warum freuen wir uns nicht in erster Linie an der Vielfalt der möglichen Lebensformen und Lebensanschauungen ? Sie können Anregung und Bereicherung unseres eigenen, selbstgewählten Weges sein. Aber niemals darf sich aus der, für sich als richtig empfundenen Anschauung der Anspruch entwickeln, dass diese Gültigkeit zu haben hat, für alle andern die mit und um uns leben.

Versuchen wir diesem "Me" Toleranz und Verständnis beizubringen, indem wir, Sie und ich, mit uns selbst beginnen, das uns Unverständliche beim Andern zu akzeptieren versuchen und unserer Umgebung mehr Verstehen und Wärme schenken. Es wäre eine Möglichkeit, der vor uns stehenden Adventszeit - ausser ihrer Hektik und dem Konsumrummel - etwas von ihrem ursprünglichen Sinn zurückzugeben.

Ihre Margrith Basler

Gemeinschaftszentrum

Das gabs schon einmal und kommt jetzt vielleicht wieder... eine

SILVESTER ~ PARTY



im Gemeinschaftszentrum. Wenn Sie, liebe Tellianer, Lust und Freude haben, gemeinsam mit bekannten und (noch) unbekanntem Quartierbewohnern das Jahr 1981 in fröhlicher und unkomplizierter Stimmung ausklingen zu lassen, laden wir Sie herzlich ein, an unserer Sylvester-Party teilzunehmen.

Vorgesehen sind ein Bauernbuffet à discretion, "e paar feini Tröpfli", Musik und ein paar Dinge mehr, die mithelfen werden unsere gute Laune und fröhliche Stimmung ins neue Jahr hinüberzutragen.

Anmeldungen, bis spätestens am 15. Dezember 1981, nimmt Frau M. Basler im Gemeinschaftszentrum gerne entgegen.
Tel. 24 63 44.

	<p>örtlich abnehmen mit messbarem Erfolg durch THERMIC RTR</p>
<p>Gharmelle Gyrixweg 7, Aarau (beim Einkaufszentrum Telli) Telefon 064 22 66 47</p>	

OSKI SCHRANER - ECKE

Aus der Vergangenheit in die Zukunft

Die Einwohnerräte sind gewählt, einigen Bewerbern aus der Tellli hat es zu Amt und Würde gereicht. Portiert von Parteien, sind sie diesen programmatisch verpflichtet, wenn auch nicht weisungsgebunden. Nur zum Wohle der ganzen Stadt sollen sie wirken. Das heisst aber nicht, dass sie danebst nicht als Quartierlobbyisten agieren sollen. Wohl versteht die schweizerische Demokratie ihre politischen Institutionen als dem Gesamtwohl verpflichtet. Praktisch aber werden in den Räten partikulare Interessen vertreten, die, sich ausgleichend, zum Gemeinwohl werden. So ungefähr. Unschicklich wäre es also nicht, wenn die Tellianer-Aarauer Einwohnerräte sich für unser Quartier im besonderen einsetzten. Anlass dazu hätten sie und hätten sie gehabt. Vielleicht wäre dann nicht passiert, dass die Buslinie 5 begradigt wird, sehr zum Unwillen der Bevölkerung. Ohne Einwilligung der Stadt jedenfalls wäre die neue Bushaltestelle beim Telliring nicht zu bauen gewesen. Oder die Bündtenkündigung am Gyrixweg mit dem Ziel, malerische Schrebergärten unter Asphalt zu begraben. Und wie steht es eigentlich mit der Realisierung der Wohnstrassenpläne? Wenn nicht in der Öffentlichkeit und der Einwohnerrat ist Öffentlichkeit - auf den Tisch und der Stadtverwaltung auf die Finger geklopft wird.... dann ade mit Bürgerwünschen. Die Stimmbeteiligung bei den Einwohnerratswahlen betrug überdies 38 Prozent. Das zur Erinnerung.

Oski

Damen-Herren
Perücken Toupé

**coiffure
fischer**

Aarau: Tellli-Zentrum Tel. 064/22 17 70
Baden: Weite Gasse 17 Tel. 056/22 33 32
Wettingen: Landstr. 37 Tel. 056/26 60 90
Kleindöttingen: Hauptstr. 230 Tel. 056/45 10 62

EXPRESS-VERSAND
Heizmann
INWERT 60 MINUTEN

Heizmann
für Auto und Industrie

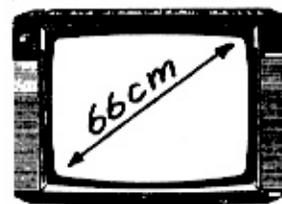
Autos
Reparaturen

Autos - Ersatzteile + Zubehör
Hydraulik - Schweiß - Service
Koffert für den Service
3KE-Kugellager

Batterien - Gewindestangen
Werkzeugkasten
064 / 24 34 24
und Central-Express

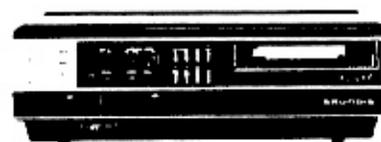
GRUNDIG
**Der einzige Stereo-TV,
der an den
alten Platz passt.**

74 cm breit



Fr. 2'398.-

GRUNDIG
Video
«Idiotensicher.»



Fr. 2'798.-

GRUNDIG

Die Weltmarke aus Europa.

Vorführung bei uns

Ihr Fachgeschäft in der **Telli**



GYTRONIC AG
5000 AARAU

Guyerweg 1 Tellli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31



Kontaktnachmittag

Reservieren Sie sich den 9. Dezember 1981
für unser

Jahresabschluss - Soupée

Beginn um 18.00 Uhr im grossen Saal des
Gemeinschaftszentrums Telli-

- Eintritt frei - Kleidung festlich -

Anmeldung erwünscht an Frau Basler im Gemein-
schaftszentrum bis 8.12.1981 Tel. 24 63 44

Die Vorbereitungsgruppe



Blutspende - Aktion Gemeinschaftszentrum

Blutspenden
damit es da ist, wenn man's braucht !

Blut ist für das Leben des Menschen etwas vom Bedeutensten,
ohne Blut kann der Mensch nicht existieren.

BLUTSPENDEN ist etwas absolut ungefährliches. Neben der
Tatsache, dass Ihr Blut kostenlos untersucht wird, helfen
Sie einem Patienten, der auf Ihre Blutspende dringend an-
gewiesen ist.

Kommen deshalb das nächste Mal auch Sie und machen Sie mit
an unserer

B L U T S P E N D E - A K T I O N

1. Dezember 1981 17.00-19.30 Uhr
im Saal des Gemeinschaftszentrums



Der Blutspendedienst des Kantonsspitals und das Gemein-
schaftszentrum Telli freuen sich, wenn auch Sie an dieser Spende-
aktion teilnehmen und danken Ihnen zum voraus herzlich.



Gemeinschaftszentrum Quartierverein

Zu einem fröhlichen und gemütlichen

C H L A U S - H O C K

für Erwachsene möchten wir alle Tellianer herzlich ein-
laden. Wir treffen uns am

Samstag, den 5. Dezember

ab 20.00 Uhr im grossen Saal des Gemeinschaftszentrums.
Kaffee, Guetzli und Grittibänze werden vom Quartier-
verein offeriert. Der Samichlaus hat seinen Besuch an-
gemeldet und erwartet einen Grossaufmarsch der Tellianer!

Der Vorstand des
Quartiervereins

EINE GETRÄNKEHANDLUNG IN IHRER NÄHE !

E.NIL - Getränke AG, Neumattstrasse 29
5004 AARAU / im Gebäude der Fa. Hangartner AG

MINERALWASSER - SUESSGETRAENKE - OBST u. TRAUBENSAEFTE
und das bekannte, wohlschmeckende EICHHOF-BIER aus der
Innerschweiz.

Hauslieferdienst jeden Mittwoch - Nachmittag

RAMPENVERKAUF ganz besonders preisgünstig:

MONTAG - FREITAG 07.30 - 12.00 13.30 - 17.30 Uhr
DONNERSTAG ABENDVERKAUF - 20.00 Uhr
SAMSTAG ganzer Tag geschlossen

Jeden Monat AKTIONSANGEBOTE !

Ihre Bestellungen nehmen gerne entgegen:
H. und B. EGGGER, Tel. 064 22 23 07/08

Veranstaltungen im Gemeinschaftszentrum

" Werde, der du werden kannst."



Die Einführung in die Transaktionsanalyse. Dieses 4-tägige Seminar ist ein Weg zur persönlichen Entfaltung und Entwicklung. Es vermittelt Ihnen Wege und Möglichkeiten, sich selbst zu erkennen, andere zu verstehen, besser zu kommunizieren, negative Verhaltensweisen abzuändern, neue Erkenntnisse zu gewinnen und anzuwenden; das mit dem Ziel, freier, glücklicher, selbstbewusster, angstfreier, zufriedener und ausgeglichener zu sein und zu bleiben.

Die Einführung in die Transaktionsanalyse
nach Dr. W. Rautenberg und Dr. Rüdiger Rogoll

in AARAU, GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI

am 9. und 10. Jan. 1982 und am 16. und 17. Jan. 1982

von 09.30 Uhr - 18.00 Uhr an allen 4 Tagen

mit dem TA-Trainer Bodo G. Toelstede BDVT, Heidelberg

Co-Trainerin Dr. med. Gotlint Posner, Heidelberg

Kosten: Fr. 600.- für Einzelpersonen
Fr. 850.- (Partner, 2 Pers.)

Informationsschrift und Anmeldeformular können beim Sekretariat des Gemeinschaftszentrums Telli bezogen oder verlangt werden. (Tel. 24 63 44)

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90

5000 Aarau

Tel. 064 / 24 40 55

Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



Haben Sie gewusst....

dass es möglich ist AIKIDO jetzt auch in Aarau zu lernen ? AIKIDO ist Selbstverteidigung, Meditation, Atemtechnik und Bewegungslehre zugleich. Für Damen und Herren im Alter von 15 - 50 der ideale Ausgleichssport.

Was hält Sie davon ab? Gönnen Sie sich einmal pro Woche das persönliche Erfolgserlebnis eine Sportart zu betreiben die nicht jeder ausübt.

Im Kanton Aargau gibt es nur zwei Clubs bei denen Sie diese faszinierende und eleganteste aller japanischen Selbstverteidigungsarten lernen können. Einer davon ist der Aarauer Judo Club. Jeweils am Montag von 18.30 - 20.00 Uhr läuft ein AIKIDO-Kurs im JUDO Trainingslokal an der Tellistrasse. (1. Lektion gratis). Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Für den Kurs benötigen Sie vorerst nur einen Trainer oder Gymnastikanzug.



boschetti ag
Sanitär Heizung Küchen
5000 Aarau

BUERO UND WERKSTATT
WEIHERMATTSTRASSE 36.

064 / 24 37 46

29 Geschäfte unter einem Dach.

Veranstaltungen

5. Telli-Mineralienbörse am Samstag, 28. November mit einer Riesenauswahl glitzernder Kostbarkeiten aus der Natur.

Der Samichlaus kommt am Samstag, 5. Dezember ab 14 Uhr ins Telli-Zentrum und beschenkt alle Kinder. Spezialbescherung für nichtschulpflichtige Kinder um 15 und 16 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli

4. Hobbykünstler-Markt der Aargauer Hobbykünstler am Samstag, 12. Dezember in der Ladenstrasse

Beny Rehmann: Das bestbekannte Unterhaltungs- und Show-Orchester spielt am Samstag, 12. Dezember von 11 bis 16 Uhr in der Ladenstrasse, verteilt Gratis-Autogramme und verkauft von den neuesten Langspielplatten.

Telli Einkaufszentrum
Aarau

Allg. Aarg. Ersparniskasse • ABM • Blumenboutique Bellefleur • Cafeteria/ Dancing Belmondo
Coop-Center • Coop-Discount • Chemisch Reinigung • Chäslaube • Dipl. Ing. Fust AG • Express-
Service-Center • Favor Mode • Ferri's Mode • Fischer Colffure • Hettler Electric • Hotelplan •
Kiosk Kabag • Leutwyler Herrenmode • Music-Wunderlin • Papeterie Tintefässli • Rediffusion •
PTT • Schnellfoto • Schuhgros • Telli-Drogerie • Restaurant Telli • Telli-Sport • Telli-Tankstelle •
Telli-Beck • Vögele Schuhe